Microbiology of food and animal feeding stuffs - Primary Sa this a protection of the parties production stage - Sampling techniques (ISO 13307:2013)



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

sisaldab Euroopa standardi EN ISO 13307:2013	9 1
ingliskeelset teksti.	EN ISO 13307:2013.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
	Date of Availability of the European standard is 06.03.2013.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 07.100.30

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega: Aru 10, 10317 Tallinn, Eesti; <u>www.evs.ee</u>; telefon 605 5050; e-post <u>info@evs.ee</u>

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation: Aru 10, 10317 Tallinn, Estonia; www.evs.ee; phone 605 5050; e-mail info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 13307

NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

March 2013

ICS 07.100.30

English Version

Microbiology of food and animal feed - Primary production stage - Sampling techniques (ISO 13307:2013)

Microbiologie des aliments - Stade de production primaire - Techniques de prélèvement (ISO 13307:2013)

Mikrobiologie von Lebensmitteln und Futtermitteln -Primärproduktion - Probenahmetechniken (ISO 13307:2013)

This European Standard was approved by CEN on 1 March 2013.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Foreword

This document (EN ISO 13307:2013) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 275 "Food analysis - Horizontal methods", the secretariat of which is held by DIN, in collaboration with Technical Committee ISO/TC 34 "Food products".

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by September 2013, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by September 2013.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard; Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, ill den, \ Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Coi	ntents	5	Page
Fore	word		iv
1	Scope		1
2	Norm	ative references	1
3		s and definitions	
4		ral arrangement	
•	4.1	General	
	4.2	Sampling personnel	
	4.3	Packing and labelling of samples	2
	4.4	Preparation of a sampling form	2
5	Dilue	nts and disinfectants	2
6		ratus and materials	
7	Samp	ling techniques — General recommendations	5
8	Samp	ling techniques in the farm environment	5
	8.1	Samples taken after cleaning and disinfection	
	8.2	Surface sampling	
	8.3 8.4	Sampling floors Dust samples	
	8.5	Water samples	
	8.6	Moore's drain swabs or tampon swab samples	
	8.7	Rope swabs	
	8.8	Disposable in-line milk filters	
9	Techn	niques for taking samples from animals	9
	9.1	Sampling from animals on the farm	
	9.2	Sampling animals at slaughter	
10	Samp	ling techniques in the hatchery	12
	10.1	General	12
	10.2	Hatcher basket liner samples	
	10.3	Broken eggshells	
	10.4	Hatcher fluff	
	10.5	Meconium	
	10.6	Swabs from hatcher baskets	
	10.7 10.8	Macerated hatchery waste Dead-in-shell embryos	13 12
	10.8	Cull chicks	13 1 <i>A</i>
		Samples from chick deliveries on the farm	
11		niques for sampling animal transport vehicles, modules, and crates	
	11.1	General	14
	11.2	Vehicles for large animals (cattle, sheep, pigs, horses)	
	11.3	Transport crates and modules for poultry	14
	11.4	Sampling transport vehicles after cleaning and disinfection	15
12	Stora	ge and transport of samples	15
	12.1		
	12.2		

Microbiology of food and animal feed — Primary production stage — Sampling techniques

1 Scope

This International Standard specifies sampling techniques within the primary food-animal production stage, for detection or enumeration of viable microorganisms with particular reference to food-borne pathogens.

This International Standard is not intended for use in diagnosis of animal disease.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 6887-1, Microbiology of food and animal feeding stuffs — Preparation of test samples, initial suspension and decimal dilutions for microbiological examination — Part 1: General rules for the preparation of the initial suspension and decimal dilutions

ISO 7218, Microbiology of food and animal feeding stuffs — General requirements and guidance for microbiological examinations

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1

primary production stage

includes all the stages of food production from farm until harvest or entry to the slaughterhouse

3.2

laboratory sample

sample prepared for sending to the laboratory and intended for inspection or testing

4 General arrangement

4.1 General

The parties concerned or their representatives may be given the opportunity to be present when sampling is performed.

Whenever special, e.g statutory, requirements are given for the sampling and/or arise from a specific analysis to be performed, these requirements shall be followed.

4.2 Sampling personnel

Sampling for microbiological examination shall always be undertaken by a person trained and experienced in the technique of sampling for microbiological purposes.